

# astat info

Nr. **29**  
06/2020

## Erwerbstätigkeit

1. Quartal 2020

### Beschäftigung im ersten Quartal noch stabil

Die Auswirkungen des Covid-19-Notstands auf den Arbeitsmarkt sind im ersten Quartal 2020 erst am Rande spürbar. Die Zahl der **Erwerbspersonen** beläuft sich auf 267.700.

Im Zeitraum Januar-März liegt die durchschnittliche Anzahl der **Erwerbstätigen** bei 258.900 Personen, und bleibt grundsätzlich stabil im Vergleich zum Vorjahresquartal.

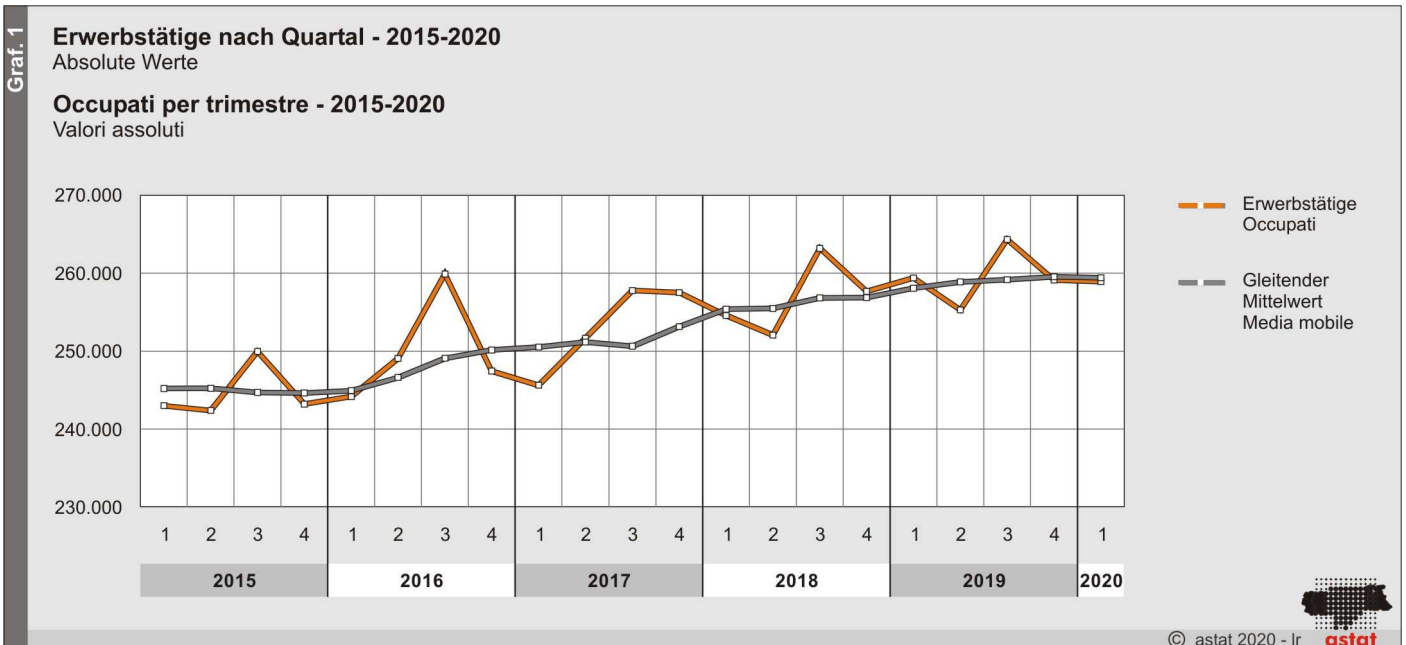
## Occupazione

1° trimestre 2020

### Occupazione ancora stabile nel primo trimestre

L'effetto dell'emergenza Covid-19 sul mercato del lavoro si nota solo limitatamente nel primo trimestre 2020. Le **forze di lavoro** si attestano a 267.700 persone.

Nel periodo gennaio-marzo gli **occupati** si attestano a 258.900 persone, valore sostanzialmente stabile rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.



Die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)** beläuft sich im ersten Quartal 2020 auf 73,7%. Die Erwerbstätigenquote der Männer (79,0%) ist nach wie vor bedeutend höher als jene der Frauen (68,2%).

Die Analyse nach Wirtschaftsbereichen zeigt, dass die Anzahl der Erwerbstätigen in der **Landwirtschaft** im Vergleich zum Vorjahresquartal einen Rückgang um 2.400 Einheiten aufweist, jene vom **produzierenden Gewerbe** einen Anstieg um 2.200 Personen und jene des **Dienstleistungssektors** im Allgemeinen stabil ist.

Il **tasso di occupazione (15-64 anni)** si attesta nel primo trimestre 2020 al 73,7%. Il tasso di occupazione, come sempre fino ad oggi, è nettamente più alto tra gli uomini (79,0%) che tra le donne (68,2%).

L'analisi per settore mostra che rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente il numero di occupati nel settore dell'**agricoltura** mostra una diminuzione di 2.400 unità, quello dell'**industria** un aumento di 2.200 persone e nel settore dei **servizi** una generale stabilità.

**Erste Auswirkungen des Lockdowns: Zunahme der Arbeitssuchenden und der potenziellen Erwerbspersonen**

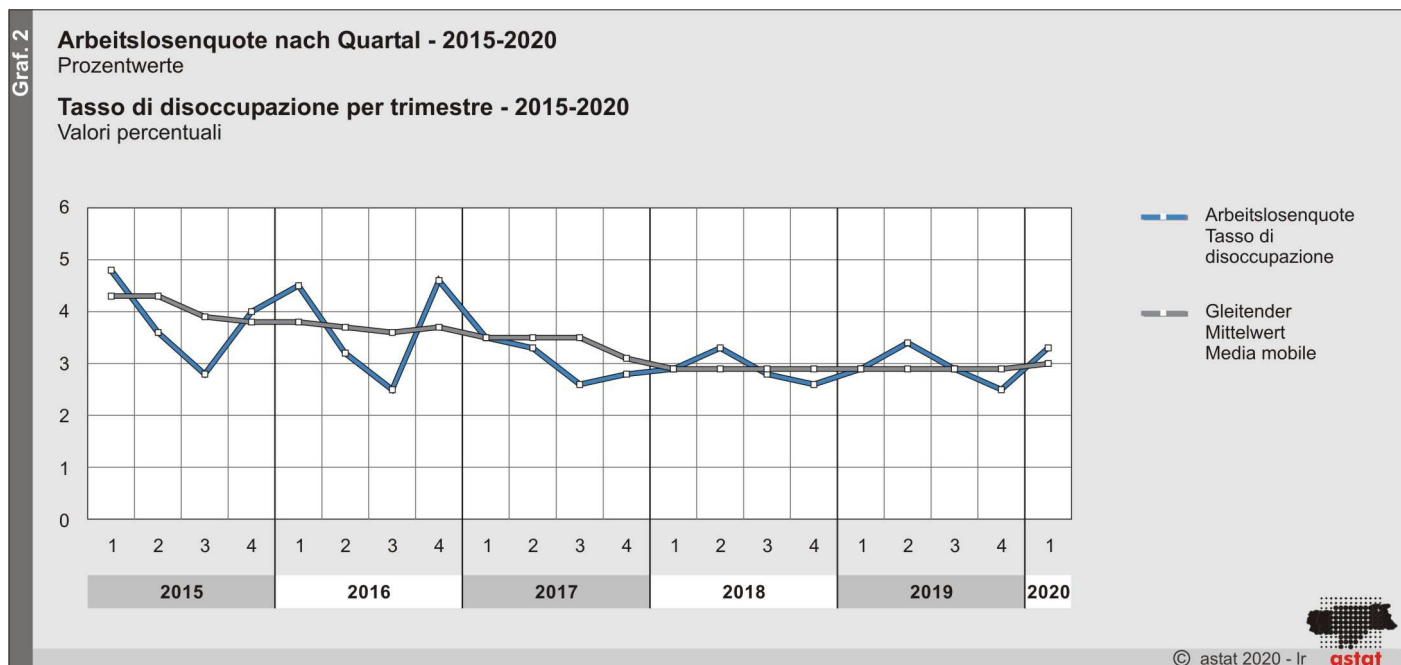
Es zeigen sich die ersten Auswirkungen des Lockdowns auf die **Arbeitssuchenden**. Deren Zahl beläuft sich für das erste Quartal 2020 in Südtirol auf 8.800 Personen; dies entspricht einem Anstieg um 1.100 Personen gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres.

Die nicht saisonbereinigte **Arbeitslosenquote**, steigt somit im ersten Quartal 2020 auf 3,3%. Die Quote der Männer liegt bei 3,3%, jene der Frauen bei 3,2%. Die **saisonbereinigte Arbeitslosenquote** liegt bei 3,0%.

**Primi effetti del lockdown: aumentano disoccupati e forze di lavoro potenziali**

Si iniziano ad intravedere i primi effetti del lockdown sulle persone in cerca di lavoro. Nel primo trimestre 2020 in provincia di Bolzano **le persone in cerca di lavoro** ammontano a 8.800 unità, pari a 1.100 persone in più rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.

Il **tasso di disoccupazione** non destagionalizzato, sale pertanto nel primo trimestre 2020 al 3,3%. Il tasso per gli uomini ammonta al 3,3%, mentre per le donne al 3,2%. Il **tasso di disoccupazione destagionalizzato** si attesta al 3,0%



Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)** liegt bei 81.100.

Il numero di **inattivi (15-64 anni)** si attesta a 81.100 persone.

Die **potenziellen Erwerbspersonen<sup>(1)</sup>**, sind, wahrscheinlich aufgrund des Lockdowns, auf 8.900 gestiegen.

Le **forze di lavoro potenziali<sup>(1)</sup>** salgono, probabilmente a causa del lockdown, a 8.900 unità, cioè 3.400

gen; das sind 3.400 Personen mehr gegenüber dem gleichen Quartal 2019.

persone in più rispetto allo stesso trimestre del 2019.

Die **Quote der verlorenen Arbeitskraft**, die auch die Nichterwerbspersonen berücksichtigt, die keine Arbeit suchen, aber bereit wären zu arbeiten, steigt auf 5,3%.

Il **tasso di mancata partecipazione al lavoro**, che tiene conto anche degli inattivi che non cercano lavoro ma sarebbero disponibili a lavorare, sale al 5,3%.

Tab. 1

**Indikatoren zum Arbeitsmarkt nach Quartal - 2018-2020 (a)**

1. Quartal 2018 - 1. Quartal 2020

**Indicatori del mercato del lavoro per trimestre - 2018-2020 (a)**

1° trimestre 2018 - 1° trimestre 2020

	2018				2019				2020	
	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	
<b>Erwerbstätige</b>	<b>254.600</b>	<b>252.000</b>	<b>263.200</b>	<b>257.700</b>	<b>259.400</b>	<b>255.300</b>	<b>264.300</b>	<b>259.100</b>	<b>258.900</b>	<b>Occupati</b>
Männer	137.600	137.700	143.000	138.700	140.100	140.300	144.500	140.900	140.000	Maschi
Frauen	117.000	114.300	120.200	119.000	119.300	115.000	119.800	118.200	118.900	Femmine
<b>Arbeitsuchende</b>	<b>7.700</b>	<b>8.600</b>	<b>7.500</b>	<b>6.800</b>	<b>7.700</b>	<b>8.900</b>	<b>7.800</b>	<b>6.700</b>	<b>8.800</b>	<b>Persone in cerca di occupazione</b>
Männer	4.200	4.600	3.100	3.800	4.200	4.200	3.900	2.800	4.800	Maschi
Frauen	3.500	4.000	4.400	2.900	3.400	4.700	3.800	3.900	3.900	Femmine
<b>Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)</b>	<b>84.500</b>	<b>84.900</b>	<b>76.200</b>	<b>83.400</b>	<b>80.400</b>	<b>82.500</b>	<b>76.200</b>	<b>83.500</b>	<b>81.100</b>	<b>Inattivi (15-64 anni)</b>
Männer	33.600	31.800	28.400	33.200	30.900	30.600	27.000	32.900	31.100	Maschi
Frauen	50.900	53.000	47.800	50.100	49.500	52.000	49.200	50.600	50.000	Femmine
<b>Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre (b)</b>	<b>72,8</b>	<b>72,5</b>	<b>75,3</b>	<b>73,5</b>	<b>74,1</b>	<b>73,2</b>	<b>75,3</b>	<b>73,6</b>	<b>73,7</b>	<b>Tasso di occupazione 15-64 anni (b)</b>
Männer	77,8	78,7	81,5	78,2	79,5	79,7	81,9	79,3	79,0	Maschi
Frauen	67,7	66,2	69,1	68,7	68,7	66,5	68,7	67,9	68,2	Femmine
<b>Arbeitslosen- quote (c)</b>	<b>2,9</b>	<b>3,3</b>	<b>2,8</b>	<b>2,6</b>	<b>2,9</b>	<b>3,4</b>	<b>2,9</b>	<b>2,5</b>	<b>3,3</b>	<b>Tasso di disoccupa- zione (c)</b>
Männer	3,0	3,3	2,1	2,7	2,9	2,9	2,7	2,0	3,3	Maschi
Frauen	2,9	3,4	3,5	2,4	2,8	3,9	3,1	3,2	3,2	Femmine
<b>Saisonbereinigte Arbeitslosenquote (d)</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,9</b>	<b>3,0</b>	<b>Tasso di disoccupazione destagionalizzato (d)</b>
Männer	2,4	2,6	2,6	2,8	2,8	2,7	2,8	2,6	2,7	Maschi
Frauen	3,5	3,2	3,3	3,0	3,0	3,2	3,0	3,2	3,3	Femmine
<b>Quote der verlorenen Arbeitskraft (e)</b>	<b>4,7</b>	<b>4,4</b>	<b>4,1</b>	<b>4,2</b>	<b>4,1</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,1</b>	<b>5,3</b>	<b>Tasso di mancata parte- cipazione al lavoro (e)</b>
Männer	3,9	4,3	3,0	4,2	3,6	3,7	4,0	3,5	5,5	Maschi
Frauen	5,6	4,5	5,4	4,3	4,7	5,6	5,1	4,8	5,0	Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Quotient aus Erwerbstätigen und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren

Rapporto tra gli occupati e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi.

(c) Quotient aus Arbeitsuchenden und Erwerbspersonen

Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e le forze di lavoro

(d) Quotient aus dem gleitenden Durchschnitt der Arbeitssuchenden der letzten vier Quartalen und dem entsprechenden gleitenden Durchschnitt der Erwerbspersonen

Rapporto tra la media mobile degli ultimi quattro trimestri delle persone in cerca di occupazione e la corrispondente media mobile delle forze di lavoro

(e) Verhältnis zwischen der Summe der Arbeitslosen plus der Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten und der Summe der Gesamtanzahl der Erwerbspersonen plus der Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten.

Rapporto tra la somma dei disoccupati e degli inattivi che non cercano lavoro (o cercano lavoro non attivamente) ma sono disponibili a lavorare e la somma delle forze di lavoro e degli inattivi che non cercano lavoro (o cercano lavoro non attivamente) ma sono disponibili a lavorare.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

**Hinweis für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,  
E-mail: [luca.frigo@provinz.bz.it](mailto:luca.frigo@provinz.bz.it)

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a  
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,  
e-mail: [luca.frigo@provincia.bz.it](mailto:luca.frigo@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

(1) Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen.

Inattivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente) ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro ma non sono subito disponibili a lavorare.